

# RÁMCOVÁ KUPNÍ SMLOUVA

č. 224/2023

Kupní smlouva uzavřena podle paragrafu 2079 a násl. zákona č. 89/2012, občanského zákoníku (dále jen „občanský zákoník“)

níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami, kterými jsou:

## Nemocnice Nymburk s.r.o.

Se sídlem: Boleslavská třída 425/9, 288 02 Nymburk  
Zastoupená: \_\_\_\_\_, jednatelkou  
IČO: 28762886  
DIČ: CZ28762886  
Bankovní spojení: Komerční banka a.s.  
Číslo účtu: 107-7705330247/0100  
Kontaktní osoba: \_\_\_\_\_, obchodní náměstkyně  
Telefonické a emailové spojení: +420 \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_@nemnbk.cz

jako kupující na straně jedné (dále jen „kupující“)

a

## LINON CZ, s.r.o.

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 15391  
Se sídlem: Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec  
Zastoupená: \_\_\_\_\_, jednatel  
IČO: 25930087  
DIČ: CZ699005599  
Bankovní spojení: KB a.s.  
Číslo účtu: 115-8122940267 / 0100  
Kontaktní osoba: \_\_\_\_\_  
Telefonické a emailové spojení: +420 \_\_\_\_\_, tendry@batist.com

jako prodávající na straně druhé (dále jen „prodávající“)

## Čl. I Předmět smlouvy

1. Podkladem pro uzavření této Smlouvy je nabídka prodávajícího ze dne 21. 6. 2023 (dále jen „Nabídka“) podaná ve veřejné zakázce s názvem: „**Dodávky obvazového materiálu pro Nemocnici Nymburk s.r.o.**“, ev. č. VZ06/2023 k části 1 - **Vata buničitá a obvazová** (dále jen „Veřejná zakázka“). Účelem této smlouvy je úprava práv a povinností smluvních stran při zajištění dodávky zboží na základě podmínek a zadávací dokumentace zadávacího řízení Veřejné zakázky. Mezi kupujícím jako zadavatelem této veřejné zakázky a prodávajícím jako vybraným účastníkem Veřejné zakázky je uzavřena tato smlouva.
2. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího zajistit po celou dobu trvání této smlouvy, tj. po dobu 24 měsíců, pro kupujícího dodávky zboží specifikovaného v příloze A (dále jen „zboží“) této smlouvy – Technická specifikace včetně cenové nabídky (dále v textu také „Příloha A“), dle konkrétních potřeb kupujícího na základě jednotlivých dílčích objednávek kupujícího a umožnit mu nabytí vlastnického práva ke zboží a dále závazek kupujícího řádně dodané zboží převzít a zaplatit za něj prodávajícímu sjednanou kupní cenu. Prodávající prohlašuje, že zboží má všechny vlastnosti co do jakosti a množství uvedené v Příloze A smlouvy.
3. Prodávající se zavazuje, že zboží, které bude předmětem jednotlivé koupě, odevzdá kupujícímu společně s návodem k použití, pokud návod k použití výrobce vydal a umožní mu nabytí ke zboží vlastnické právo. Kupující se zavazuje, že za zboží zaplatí prodávajícímu kupní cenu, sjednanou smluvními stranami postupem uvedeným dále v této smlouvě. Prodávající bere na vědomí, že množství zboží uvedené v zadávací dokumentaci veřejné zakázky je množstvím pouze orientačním a není pro kupujícího závazným.
4. Nebezpečí škody na zboží a vlastnické právo k němu přechází na kupujícího okamžikem jeho řádného předání a převzetí způsobem dále uvedeným ve smlouvě.
5. Kupující se zavazuje odebírat zboží od prodávajícího za podmínek této smlouvy a zaplatit prodávajícímu dohodnutou kupní cenu.
6. Předmětem této smlouvy není závazek kupujícího odebrat určité minimální množství zboží.
7. Prodávající dále prohlašuje, že má veškerá oprávnění, jakož i vybavení, k plnění povinností dle této smlouvy. Prodávající se zavazuje dodat v místě dle čl. II. této kupní smlouvy zboží a odevzdat je kupujícímu.

## Čl. II Uzavírání objednávek a dodávka zboží

1. Jednotlivé dodávky budou prováděny podle této smlouvy vždy na základě písemné objednávky kupujícího po jejím potvrzení prodávajícím, se kterými je uzavřena tato smlouva.
2. Kupující objedná dodávky výhradně e-mailem z objednávkového systému kupujícího. Prodávající je povinen zajistit přijímání objednávky výše uvedeným způsobem. Objedávka kupujícího musí přesně specifikovat druh, množství, popř. balení nebo jiné skutečnosti.
3. Prodávající se zavazuje, že obratem, nejpozději však do 48 hodin od přijetí **potvrdí objednávku kliknutím na uvedený odkaz** v objednávce, kterým bude přesměrován na stránku s potvrzujícím formulářem, tak aby kupujícímu zajistil součinnost pro splnění povinností uvedených v zákoně č. 340/2015 Sb. o registru smluv v platném znění.

4. Potvrzené ceny nesmí být vyšší než ceny, které prodávající nabídl v rámci Veřejné zakázky.
5. Dílčí smlouva je uzavřena okamžikem, kdy je prodávajícím potvrzena objednávka učiněná kupujícím za podmínek vyjádřených v této smlouvě.
6. Smluvní strany tímto sjednávají, že veškerou komunikaci dle této smlouvy, včetně všech kroků vedoucích k realizaci dodávky na základě potvrzené objednávky, bude možné uskutečňovat elektronickou formou, a to na následující kontaktní emaily:
  - a. Prodávající: [info@batist.com](mailto:info@batist.com)
  - b. Kupující: [sklad@nemnbk.cz](mailto:sklad@nemnbk.cz)
7. V případě, že prodávající nebude schopen objednávku celou nebo částečně realizovat, neprodleně o tom vyrozumí kupujícího výše uvedeným způsobem.
8. Ve výjimečném případě, nebude-li možné některé ze zboží požadované dílčí objednávkou dodat z objektivních důvodů - např. dočasného výpadku na trhu nebo ukončení výroby, je prodávající povinen navrhnout kupujícímu adekvátní náhradu. Adekvátní náhradou se rozumí konkrétní zboží plně nahrazující původní zboží při dodržení stejné nebo lepší kvality a vlastností.
9. V případě adekvátní náhrady nesmí cena takové náhrady převyšovat cenu konkrétního zboží, které nahrazuje, tj. cena adekvátní náhrady nesmí nikdy překročit cenu původního (nahrazovaného zboží). Současně se nesmí jednat o cenu vyšší, než za kterou takové zboží (adekvátní náhradu) prodávající nabízí běžným zákazníkům. Pro účely kontroly ceny adekvátní náhrady je povinen prodávající na vyžádání poskytnout příjemci aktuální ceník pro běžné zákazníky.
10. Termín dodání zboží u dodávek je stanoven do 5 pracovních dnů od doručení objednávky prodávajícím, pokud nebude v rámci jednotlivého řízení ujednáno jinak, a to na základě potvrzení dodacího listu oběma smluvními stranami. Dodávka musí být uskutečněna vždy v časovém rozmezí od 8:00 do 15:00 hod. daného dne. Součástí dodávky je dodání návodu k použití v českém jazyce, pokud návod k použití výrobce vydal.
11. **Výhradně pověřená osoba kupujícího (viz. čl. VI)** bude tyto dodací listy vždy řádně potvrzovat; protože na základě těchto dodacích listů budou provedeny jednotlivé dílčí fakturace.
12. Dodací list je požadován kupujícím v písemné podobě Zástupce kupujícího (**výhradně pověřená osoba kupujícího**) při převzetí zboží uvede na dodací list své jméno a podpis, v případě zjištěných nedostatků uvede i tuto skutečnost s konkrétním vymezením zjištěných vad dodaného zboží. V případě potřeby uvede kupující v objednávce označení skladu pro dodávku objednaného zboží. Prodávající uvede na dodacím listu číslo faktury a podle objednávky označení skladu kupujícího.
13. Dodávka se považuje za splněnou předáním a převzetím zboží a potvrzením dodacího listu oprávněnou osobou kupujícího dle bodu 11 tohoto článku smlouvy.
14. Prodávající je oprávněn po splnění předmětu objednávky vystavit fakturu.
15. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí zboží:
  - a. nepředá-li prodávající, resp. jím pověřený přepravce v místě plnění kupujícímu dodací list, který musí obsahovat číslo objednávky, datum uskutečnění dodávky, množství zboží s uvedením druhů zboží a ceny za množstevní jednotku;
  - b. nesouhlasí-li počet položek nebo množství zboží uvedené na dodacím listě se skutečně dodaným

zbožím.

16. Prodávající ručí za dodržení přepravních podmínek po dobu přepravy ke kupujícímu, tak aby nebylo zboží znehodnoceno. Zboží bude dopraveno do místa plnění na vlastní náklady a nebezpečí prodávajícího.
17. Místem dodání zboží je centrální sklad na adrese sídla kupujícího nebo sklad MTZ FN Bulovka na adrese Budínova 67/2, 180 81 Praha 8 (místo dodání bude vždy upřesněno v objednávce).
18. Kupující nabývá vlastnické právo ke kupovanému zboží okamžikem jeho převzetí.
19. Není-li prodávající schopen dostát závazku dodávat zboží v nabídnuté ceně a ve lhůtě uvedené ve smlouvě, je povinen na tu skutečnost upozornit předem kupujícího. Není-li prodávající schopen zajistit plnění dle smlouvy, má kupující právo zajistit si po písemném upozornění prodávajícího dodávku předmětného zboží jiným dodavatelem. Cena od jiného dodavatele musí odpovídat ceně obvyklé.
20. Smluvní strany si sjednávají, že Prodávající má právo navrhnout dodatkem ke smlouvě změnu ceny zboží v příloze A této smlouvy, a to z důvodu růstu vstupních cen věcí, z nichž se skládá zboží (dále „vstupní ceny věcí“). Kupující je oprávněn dodatek ke smlouvě uzavřít v případě, že nedojde k překročení limitu pro úpravy ceny plnění veřejné zakázky v souladu se zákonem o zadávání veřejných zakázek. Nárůst vstupních cen věcí se vypočítává oproti vstupním cenám věcí platným ke dni uzavření smlouvy. Nárůst vstupních cen zboží musí být Prodávajícím řádně odůvodněn a dokladován, jinak nelze dodatek ke smlouvě uzavřít. Smluvní strany výslovně uvádějí, že o uzavření dodatku rozhoduje kupující na základě vlastního uvážení.
21. Prodávající je povinen kupujícímu odevzdat zboží v ujednaném množství, jakosti a provedení, jakož i doklady, které se k němu vztahují a umožní kupujícímu nabýt ke zboží vlastnické právo. V ceně zboží jsou zahrnuty i veškeré náklady, včetně nákladů na odevzdání zboží a jeho převzetí (např. doprava, pojištění, apod.).
22. Jakost, úprava balení a značení dodávaného zboží musí odpovídat platnému registračnímu výměru a platným právním předpisům. Prodávající se zavazuje dodávat kupujícímu výlučně takové zboží, které nemá závady v jakosti ani porušený obal a jehož distribuce nebyla zakázána Státním ústavem pro kontrolu léčiv (dále jen „SÚKL“). Záruční doba zboží končí posledním dnem expirační doby vyznačené na zboží.
23. V případě, kdy zboží nemá omezenou dobu použitelnosti, je prodávající povinen odevzdat zboží s datem výroby v roce dodávky nebo v roce předcházejícímu roku dodávky. V případě, že zboží má omezenou dobu použitelnosti stanovenou výrobcem, je prodávající povinen odevzdat zboží, které má ke dni odevzdání minimálně 3 roky do ukončení doby jeho použitelnosti. V případě, kdy zboží má výrobcem stanovenou celkovou dobu použitelnosti kratší než 3 roky, je prodávající povinen odevzdat zboží, které má ke dni odevzdání zboží dobu použitelnosti minimálně 2/3 z celkové doby použitelnosti stanovené výrobcem.
24. Prodávající prohlašuje, že zboží, jedná-li se o zdravotnický prostředek, splňuje veškeré podmínky zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích a diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro (dále jen „zákon č. 375/2022 Sb.“), má patřičná povolení pro jejich používání ve zdravotnictví a zboží má vydané ES prohlášení o shodě.
25. Prodávající je povinen předat spolu se zbožím dokumentaci v souladu s požadavky stanovenými zákonem o zdravotnických prostředcích (vztahuje-li se tento zákon na dodávané zboží). Zboží musí být dále v souladu s příslušnými předpisy opatřeno označením CE. Veškerá dokumentace přitom musí být v českém jazyce, přičemž v případě ES prohlášení postačí kopie tohoto prohlášení v originálním jazyce a překladdále se prodávající se zavazuje informovat kupujícího o změně zařazení zboží (změně třídy

zdravotnického prostředku) nejpozději do 5 dnů od účinnosti této změny.

26. Kupující má právo určit konkrétní množství a dobu plnění podle svých aktuálních potřeb bez penalizace či jiného postihu ze strany Prodávajících.

### Čl. III Platební podmínky

1. Smluvní strany sjednávají za plnění jednotlivých dodávek realizovaných v rámci této kupní smlouvy smluvní cenu, která nesmí být vyšší než cena uvedená Prodávajícím v příloze A této smlouvy. Dohodnutým způsobem určená cena je určitá a zahrnuje veškeré související náklady Prodávajícího, včetně nákladů na třídění, balení, nakládání, dopravu, vykládání, přírážky distributorů, celní poplatky apod.
2. Po dobu účinnosti této smlouvy se prodávající zavazuje, že nepřekročí cenu uvedenou v příloze A smlouvy, vyjma případné změny sazby DPH a postupu dle odst. 3 tohoto článku.
3. V případě snížení výrobní ceny zboží uvedeného v ceníku tvořícího přílohu A této smlouvy, bude prodávajícím při fakturaci nejbližší dodávky adekvátně snížena celková cena a smluvní strany stvrdí tuto skutečnost v dodatku ke smlouvě.
4. Cena dodávky je splatná po řádném předání zboží na základě faktury vystavené prodávajícím a zaslané kupujícími. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění. Přílohou faktury bude přiložen stejnopis dodacího listu s potvrzením převzetí dodávky bez jakýchkoli zjevných vad kupujícími, který musí být podepsán prodávajícím. Splatnost faktury se sjednává na 30 kalendářních dnů od jejího doručení kupujícímu. Zálohy kupující neposkytuje.
5. Faktura bude zaslána elektronicky na adresu: **fu@nemnbk.cz**, v kopii: **sklad@nemnbk.cz** společně s dodacím listem.
6. Faktura musí obsahovat přesnou specifikaci dodávaného zboží, číslo rámcové kupní smlouvy a číslo objednávky, bez uvedení čísla objednávky kupující fakturu neakceptuje a vrací prodávajícímu k opravě. Kromě náležitostí stanovených právními předpisy, musí faktura obsahovat i tyto údaje:
  - a. označení plátce,
  - b. identifikaci objednávky,
  - c. předmět plnění a jeho přesnou specifikaci (možno odkazem na přiložený dodací list),
  - d. odkaz na tuto smlouvu,
  - e. dodací list(y).
7. V případě, že přehled dodacích listů a plnění dle těchto listů bude součástí faktury, nemusí být samostatné dodací listy fyzicky připojeny k faktuře.
8. Nebude-li faktura obsahovat některou náležitost nebo bude-li chybně vyúčtována cena, je kupující oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně s vytknutím nedostatků, aniž by se dostal do prodlení se splatností. Ve vrácené faktuře vyznačí kupující důvod vrácení. Druhá smluvní strana provede opravu vystavením nové faktury. Vrátil-li kupující vadnou fakturu druhé smluvní straně, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Nová lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
9. Veškeré platby, které mají být dle této smlouvy učiněny, budou provedeny v české měně, a to na základě

řádně vystaveného daňového dokladu prodávajícího.

10. Povinnost kupujícího zaplatit je splněna dnem připsání na účet prodávajícího. V případě opožděné platby je kupující povinen zaplatit Prodávajícímu zákonný úrok z prodlení.
11. Kupující je oprávněn pozastavit úhradu kterékoliv platby v průběhu plnění této smlouvy, jestliže prodávající neplní kterýkoliv termín stanovený v této smlouvě nebo pokud je prodlení s plněním jakéhokoliv závazku vůči kupujícímu podle této smlouvy.
12. V takovém případě se přerušuje běh lhůty splatnosti všech dosud neuhrazených faktur a lhůta splatnosti počíná znovu běžet dnem následujícím po splnění závazků prodávajícího.

#### **Čl. IV** **Záruky, práva z vad**

1. Stanoví-li dobu použitelnosti výrobce zboží, je stanovena záruka za jakost a vlastnosti zboží, jež odpovídají předmětu a účelu této smlouvy, po dobu této doby stanovené výrobcem zboží, a to ode dne provedení přejímky zboží. Nestanoví-li dobu použitelnosti výrobce zboží, prodávající poskytuje kupujícímu na zboží záruku za jakost a vlastnosti zboží, jež odpovídají předmětu a účelu této smlouvy, a to po dobu 24 měsíců ode dne provedení přejímky zboží. Prodávající se zavazuje, že po tuto dobu bude zboží použitelné k dohodnutému nebo obvyklému účelu a zachová si obvyklé vlastnosti. Záruka se nevztahuje na opotřebení v rozsahu odpovídajícímu obvyklému způsobu užívání. Je-li na zboží vyznačena tzv. expirační lhůta, platí záruční lhůta do této doby. Je-li na prodávané věci, jejím obalu nebo návodu k ní připojeném vyznačena v souladu se zvláštními právními předpisy lhůta k použití věci, skončí záruka uplynutím této lhůty. Žádná z těchto lhůt nemůže být při dodání zboží kratší 24 měsíců.
2. Prodávající je povinen vyřídit reklamaci do 48 hod. od jejího doručení. V případě reklamace zboží z důvodu pochybnosti o kvalitě dodávky nebo v případě stahování zboží z důvodu závady bude zboží obratem nejpozději do 48 hod. vyměněno za nové, které nebude vykazovat obdobné závady, bez ohledu na aktuální stav průběhu reklamačního řízení.
3. Prodávající je povinen realizovat veškerá plnění dodávek sjednaných touto smlouvou na svůj náklad a na své nebezpečí, v ujednaném množství, jakosti a provedení.
4. Prodávající je povinen dodat zboží v množství, jakosti a provedení dle této smlouvy, bez právních či faktických vad, zabalené způsobem potřebným pro uchování věci a její kvalitu. Vadou se rozumí odchylka od druhu nebo kvalitativních podmínek zboží nebo jeho části, stanovených touto smlouvou nebo specifikovaných v objednávce nebo technickými normami či jinými obecně závaznými právními předpisy. Zjistí-li kupující vadu zboží, je povinen bez prodlení, písemně vadu reklamovat.
5. Odpovědnost za vady a práva z ní vyplývající se řídí ustanovením § 2099 a násl. občanského zákoníku v platném znění.
6. Zjistí-li kupující po převzetí zboží, že je obal zboží porušen nebo množství dodaného zboží neodpovídá dodacímu listu, uplatní kupující reklamaci u prodávajícího bez prodlení po převzetí zboží.

#### **Čl. V** **Doba trvání, Ukončení smlouvy**

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou na dobu 2 let, tj. 24 měsíců **ode dne nabytí její účinnosti.**

2. 2. Smluvní vztah je možné ukončit:
  - a. písemnou dohodou smluvních stran,
  - b. odstoupením od smlouvy
3. Smluvní strana je oprávněna odstoupit od této smlouvy v případě podstatného porušení smlouvy druhou smluvní stranou, tzn. především v případech, kdy prodávající nebudou plnit řádně a včas objednávky kupujícího v dohodnutých termínech, nebudou plnit ujednání o cenách, nebudou plnit ujednání o podmínkách dodávek, případně v případě vad zboží.
4. Kupující je oprávněn tuto smlouvu kdykoliv písemně vypovědět i bez uvedení důvodu, formou doporučeného dopisu. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce ode dne doručení výpovědi prodávajícímu. Výpovědní lhůta začíná 1. dnem měsíce následujícím po měsíci, ve kterém byla doručena výpověď smlouvy prodávajícímu.
5. Kupující je oprávněn od smlouvy odstoupit, pokud prodávající není schopen dodat zboží dle této smlouvy ani v náhradní lhůtě, která byla sjednána.
6. Proávající má právo Smlouvu písemně vypovědět na všechno zboží nebo jen na část zboží dle přílohy A této smlouvy z důvodu růstu vstupních cen věcí (zboží), z nichž se skládá zboží, případně z důvodu přetrvávajících problémů dodávek zboží Prodávajícímu ze strany výrobce či distribučního partnera, a to písemnou výpovědí s výpovědní dobou, která činí 2 (dva) měsíce. Výpovědní doba počíná běžet prvního dne kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi kupujícímu a končí posledním dnem příslušného měsíce. Nárůst vstupních cen věcí se vypočítává oproti vstupním cenám věcí platným ke dni uzavření Smlouvy. Nárůst vstupních cen stejně jako přetrvávající problém v dodávkách zboží musí být prodávajícím ve výpovědi řádně odůvodněn a dokladován, jinak je výpověď neplatná.

## Čl. VI

### Kontaktní odpovědné osoby

1. Každý ze smluvních partnerů má určené odpovědné zástupce, kteří zodpovídají za plnění úkolů a dodávek podle této smlouvy.

Prodávající			
Jméno	Funkce	Telefon	Email
	Vedoucí zákaznického servisu		
	Referent zák.servisu		
	Referent zák.servisu		
	Referent zák.servisu		
Kupující - Pověřená osoba			
Jméno	Funkce	Telefon	Email
	pracovník skladu		
	pracovník skladu		
	pracovník skladu		

## Čl. VII

### Ostatní ujednání

1. Proávající souhlasí se zveřejněním všech náležitostí smluvního vztahu včetně kupní smlouvy a výsledků

zadávacího řízení na profilu kupujícího nebo jiným způsobem, určeným kupujícím. V případě uzavření smlouvy na plnění této veřejné zakázky Prodávající souhlasí s uveřejněním smlouvy a dílčích objednávek v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. o registru smluv.

2. Prodávající prohlašuje, že kontaktní osoby, které nejsou statutárními zástupci, vyslovily souhlas se zveřejněním svých údajů, které jsou obsaženy v této smlouvě.
3. Smluvní strany sjednávají, že pohledávku dle této smlouvy nebo smlouvu samotnou nelze postoupit třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.
4. Prodávající při plnění předmětu veřejné zakázky zajistí legální zaměstnávání, férové a důstojné pracovní podmínky, řádné a včasné plnění finančních závazků vůči všem účastníkům dodavatelského řetězce a odpovídající úroveň bezpečnosti práce pro všechny osoby, které se budou na plnění předmětu veřejné zakázky podílet.

### **Čl. VIII Smluvní pokuty**

1. V případě, že bude Prodávající v prodlení s dodávkou řádně objednaného zboží, je Prodávající povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny dodávky za každý i započatý den prodlení.
2. Prodávající se zavazuje v případě, že neodstraní oprávněně reklamované vady ve lhůtách stanovených touto smlouvou, uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý, byť jen započatý den prodlení.
3. Úhradou kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo na náhradu škody zvláště a v plné výši. Smluvní strany tak výslovně vylučují použití § 2050 a § 2051 občanského zákoníku.
4. V případě prodlení kupujícího s úhradou řádně fakturované ceny je prodávající oprávněn požadovat zaplacení smluvního úroku z prodlení ve výši 0,01 % z nezaplacené částky za každý i započatý den prodlení. Smluvní strany se dohodly, že prodávající je oprávněn požadovat zaplacení úroku z prodlení až po uplynutí 30 dnů od sjednané lhůty splatnosti.
5. V případě, že bude prodávající v prodlení s dodávkou řádně objednaného zboží, je kupující oprávněn požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,1 % z ceny dodávky za každý i započatý den prodlení.
6. Smluvní pokuta bude vyúčtována samostatným daňovým dokladem, splatnost smluvní pokuty činí 30 dnů ode dne doručení vyúčtování prodávajícímu.

### **Čl. IX Závěrečná ustanovení**

1. Pro případ, že se kterékoliv ustanovení této smlouvy stane neplatným nebo neúčinným, zavazují se smluvní strany nahradit takové ustanovení bez zbytečného odkladu novým, které bude v nejvyšší možné míře odpovídat obsahu a účelu vadného ustanovení. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení ve smlouvě obsažených, pokud z povahy ustanovení nevyplývá, že tuto část nelze od ostatního obsahu této smlouvy oddělit.
2. Smluvní strany této smlouvy se dohodly, že je prodávající, coby poskytovatel zdanitelného plnění, povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat kupujícího o tom, že se stal nespolehlivým plátcem ve smyslu ustanovení § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění (dále jen



„zákon o DPH“). Smluvní strany si dále společně ujednaly, že pokud objednatel v průběhu platnosti tohoto smluvního vztahu na základě informace od dodavatele či na základě vlastního šetření zjistí, že se prodávající stal nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a zákona o DPH, souhlasí obě smluvní strany s tím, že kupující uhradí za prodávajícího, daň z přidané hodnoty z takového zdanitelného plnění, dobrovolně správci daně dle § 109a citovaného právního předpisu. Zaplacení částky ve výši daně kupujícím správci daně pak bude cena dle této smlouvy smluvními stranami považováno za splnění závazku uhradit sjednanou cenu, resp. její část. Smluvní strany si v této souvislosti poskytnout veškerou nezbytnou součinnost při vzájemném poskytování informací požadovaných zákonem o DPH. Prodávající současně souhlasí s tím, že je povinen kupujícímu nahradit veškerou škodu vzniklou v důsledku aplikace institutu ručení ze strany správce daně. Smluvní strany se dohodly, že kupující bude hradit sjednanou cenu pouze na účet zaregistrovaný a zveřejněný ve smyslu § 96 odst. 1 zákona o DPH.

3. Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného prodlení písemně informovat ostatní o jakékoliv změně v údajích uvedených ve smlouvě ohledně jejich osoby a o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění jejich povinností dle této smlouvy a současně vyvinout potřebnou součinnost k plnění této smlouvy.
4. Prodávající souhlasí se zveřejněním všech náležitostí smluvního vztahu včetně kupní smlouvy a výsledků zadávacího řízení na internetových stránkách kupujícího nebo jiným způsobem, určeným kupujícímu, jako přímo řízené organizace Ministerstva zdravotnictví, stejně tak souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
5. Smluvní strany se zavazují řešit sporné otázky smírnou cestou. V případě soudního sporu ujednávají v souladu s § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu, v platném znění, místní příslušnost obecného soudu kupujícího.
6. Obsah této smlouvy je možné měnit jen písemnými dodatky, podepsanými statutárními zástupci smluvních stran. Součástí této smlouvy jsou veškeré přílohy uvedené v textu této smlouvy či v textu případných Dodatků k této smlouvě.
7. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely na základě vážné a svobodné vůle, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, ani nebyla jiným způsobem vynucena, dále prohlašují, že tuto smlouvu pečlivě pročetly, jejímu obsahu zcela porozuměly a bezvýhradně s ním souhlasí a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
8. Smluvní strany se dohodly, že právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
9. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží smlouvu v 1 vyhotovení.
10. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem její podpisu oběma smluvními stranami.

#### **Přílohy, které jsou součástí této smlouvy:**

- Příloha A – Technická specifikace včetně cenové nabídky k části 1 - Vata buničitá a obvazová  
Příloha B – Nabídka Prodávajícího (katalog)

Prodávající:

I  


.....  
\_\_\_\_\_, jednatel

Kupující:

.....  
\_\_\_\_\_, jednatelka

Technická specifikace včetně cenové nabídky (ocenění)	
Název VZ:	Dodávky obvazového materiálu pro Nemocnici Nymburk s.r.o.
Část VZ:	Část 1 - Vata buničitá a obvazová
Název dodavatele, IČO:	LINON CZ, s.r.o.

Zadavatelem uvedená specifikace a technické parametry představují minimální požadavky zadavatele na dodávku uvedeného zboží, které jsou předmětem plnění této části veřejné zakázky. Dodavatel může nabídnout řešení a zboží s lepšími parametry (v případě, že lze objektivně stanovit, že se jedná o parametry lepší), nikoliv s parametry horšími (či horší kvality), než požaduje zadavatel v zadávacích podmínkách. Zadavatel přepouští i jiná kvalitativně a technicky obdobná řešení za podmínky, že nesmí dojít ke zhoršení požadovaných parametrů. Předmětem dodávky musí být zboží nové a originální.

Dodavatel doplní v relevantních sloupcích tabulky (cena za MJ, sazba DPH, název nabízeného zboží (nabízený typ, rozměr), velikost balení, katalogové číslo, výrobce), jaké zboží konkrétně nabízí a za jakou cenu jej nabízí. Dodavatel dále poskytne technické informace o nabízeném plnění tak, aby je zadavatel byl schopen kvalifikovaně posoudit.

Všechny buňky k tomu určené (žlutě podbarvené) musí být vyplněny! Nesplnění požadavků zadavatele uvedených v zadávacích podmínkách bude mít za důsledek vyloučení dodavatele z účasti v zadávacím řízení na danou část VZ.

I. Vata buničitá v příchzech												
P.č.	ID	Předmět plnění - minimální parametry požadované zadavatelem	Měrná jednotka (MJ) = 1 ks	Předpokládaná spotřeba MJ za 24 měsíců (v MJ)	Cena za MJ v Kč bez DPH	Sazba DPH v %	Celková cena za předpokládanou spotřebu za 24 měsíců v Kč bez DPH (Předmět hodnocení)	Celková cena za předpokládanou spotřebu za 24 měsíců v Kč včetně DPH	Obchodní název nabízeného zboží	Velikost nabízeného balení (počet ks v balení)	Katalogové číslo (kód)	Výrobce
1.	1213, 34920	Vata buničitá přifezy 20cmx30cm, 1 kus = 0,5 kg	1 ks	19 000	42,77	21%	812 630,00	983 282,30	B-CELL Vata bunič.v kart. 20x30 přifezy 24x0,5kg	24	1230200129	BATIST Medical Productions s.r.o.
2.	1928, 34921	Vata buničitá přifezy 20cmx30cm, 1 kus = 5 kg	1 ks	60	204,73	21%	12 283,80	14 863,40	B-CELL Vata bunič.á 5kg 20x30 přifezy v PE	2	1230200153	BATIST Medical Productions s.r.o.
3.	2357, 2484	Vata buničitá přifezy 20cmx15cm, 1 kus = 1 kg	1 ks	2 006	81,90	21%	164 291,40	198 792,59	B-CELL Vata bunič. v kart. 15x20 přifezy 12x1kg	12	1230200125	BATIST Medical Productions
4.	2360, 24747, 1518	Vata buničitá přifezy 20cmx15cm, 1 kus = 5 kg	1 ks	68	204,73	21%	13 921,64	16 845,18	B-CELL Vata bunič.á 5kg 15x20 přifezy v PE	2	1230200155	BATIST Medical Productions

5.	2358	Vata buničitá přřezy 20cmx20cm, 1 kus = 2 kg	1 ks	16	162,81	21%	2 604,96	3 152,00	B-CELL Vata bunič.á 2kg 20x20 přřezy	6	1230200124	BATIST Medical Productions	
6.	2359	Vata buničitá přřezy 30cmx40cm, 1 kus = 2 kg	1 ks	120	161,03	21%	19 323,60	23 381,56	B-CELL Vata bunič. v kart. 30x40 přřezy 6x2kg	6	1230200122	BATIST Medical Productions	
<b>Cena celkem bez DPH / s DPH za předpokl. spotřebu/24 měsíců</b>							<b>1 025 055,40</b>	<b>1 240 317,03</b>					

II. Vata buničitá dělená													
P.č.	ID	Předmět plnění - minimální parametry požadované zadavatelem	Měrná jednotka (MJ) = 1 ks	Předpokládaná spotřeba MJ za 24 měsíců (v MJ)	Cena za MJ v Kč bez DPH	Sazba DPH v %	Celková cena za předpokládanou spotřebu za 24 měsíců v Kč bez DPH (Předmět hodnocení)	Celková cena za předpokládanou spotřebu za 24 měsíců v Kč včetně DPH	Obchodní název nabízeného zboží	Velikost nabízeného balení (počet ks v balení)	Katalogové číslo (kód)	Výrobce	
7.	2361, 1212	Buničité čtverečky o velikosti 40-42 x 45 - 50 mm, nesterilní, 1 role (1 kus) = 500 čtverečků	1 ks	2 300	16,81	21%	38 663,00	46 782,23	CELLIN 4x5cm 8vr. á 2x500ks	2	1230206310	BATIST Medical Productions s.r.o.	
<b>Cena celkem bez DPH / s DPH za předpokl. spotřebu/24 měsíců</b>							<b>38 663,00</b>	<b>46 782,23</b>					

III. Vata obvazová skládaná												
P.č.	ID	Předmět plnění - minimální parametry požadované zadavatelem	Měrná jednotka (MJ) = 1 ks	Předpokládaná spotřeba MJ za 24 měsíců (v MJ)	Cena za MJ v Kč bez DPH	Sazba DPH v %	Celková cena za předpokládanou spotřebu za 24 měsíců v Kč bez DPH (Předmět hodnocení)	Celková cena za předpokládanou spotřebu za 24 měsíců v Kč včetně DPH	Obchodní název nabízeného zboží	Velikost nabízeného balení (počet ks v balení)	Katalogové číslo (kód)	Výrobce
8.	51, 34923	Vata obvazová skládaná 1000 g 1 kus = 1 kg	1 ks	8	81,05	21%	648,40	784,56	FLOWER CW-F – Vata skl. 1000 g	1	1321900105	BATIST Medical a.s
9.	34924, 2342	Vata obvazová skládaná 500 g 1 kus = 0,5 kg	1 ks	100	40,60	21%	4 060,00	4 912,60	FLOWER CW-F – Vata skl. 500 g	1	1321900104	BATIST Medical a.s

<b>Cena celkem bez DPH / s DPH za předpokl. spotřebu/24 měsíců</b>	<b>4 708,40</b>	<b>5 697,16</b>
--	-----------------	-----------------

<b>Celková cena za předmět plnění částí 1:</b>	<b>Cena v Kč bez DPH:</b>	<b>1 068 426,80</b>
	<b>DPH v Kč :</b>	<b>224 369,63</b>
	<b>Cena v Kč včetně DPH:</b>	<b>1 292 796,43</b>

**Splnění minimálních požadovaných parametrů:**

<b>Vata buničitá a obvazová (dále jen "zboží")</b>	<b>Zboží splňuje ANO/NE</b>
jsou zdravotnickým prostředkem dle zákona č. 375/2022 Sb., splňuje zákon č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky.	ANO
materiál je označen značkou shody dle § 13 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů a musí být z hlediska právních předpisů způsobilý a vhodný pro použití při poskytování zdravotní péče.	ANO
splňují zdravotnickou směrnici 93/42 EHS, jsou zdravotnickým prostředkem I.třídy	ANO
přiloženo vyobrazení výrobku z katalogu nebo katalogový list	ANO
přiloženo prohlášení ke shodě k výše uvedenému zboží	ANO
Pro všechny kategorie: tolerance rozměrů je +- 10 %	ANO
Pro všechny kategorie: vysoká savost, jemná struktura	ANO
Pro všechny kategorie: bezprašnost	ANO
Pro všechny kategorie: vhodné k jednorázovému použití	ANO
Buničitá vata dělená - čtverečky musí jít snadno od sebe oddělit, musí být navinuty ve dvou řadách na rolích	ANO
Buničitá vata dělená - musí mít zpevněné okraje	ANO
Buničitá vata dělená - musí mít minimálně 8 vrstev	ANO

Svým podpisem stvrzuji, že v ýše uvedeně údaje o nabízeném zboží jsou správné a závazné.

V Červeném Kostelci dne 21.3.2023

Josef  
Srkal

Digitálně podepsal  
Josef Srkal  
Datum: 2023.09.01  
08:17:42 +02'00'

Josef Srkal ,manažer veřejných zakázek ,na základě plné moci

*titul, jméno, příjmení, funkce*

## B-CELL

– buničitá vata bělená v přířezech, balení 5 kg, nesterilní /  
*cellulose wadding bleached cuttings, packed per 5 kg, nonsterile*



REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v kartonu pcs in pack / packs in carton
1230200151	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	40 x 60 cm	5 kg / 2 x 5 kg
1230200152	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	30 x 40 cm	5 kg / 2 x 5 kg
1230200153	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	20 x 30 cm	5 kg / 2 x 5 kg
1230200154	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	20 x 20 cm	5 kg / 2 x 5 kg

## Produktový list / Product data sheet

<b>1230200155</b>	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	15 x 20 cm	5 kg / 2 x 5 kg
<b>1230200156</b>	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	15 x 15 cm	5 kg / 2 x 5 kg
<b>1230200157</b>	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	10 x 15 cm	5 kg / 2 x 5 kg

**Účel použití / Intended use:** Vhodné pro všechny hygienické účely, též k prevenci přenosu onemocnění ,  
k absorpci tekutin z okolí rány/  
For general hygienic purpose, prevention of transmission disease,  
for absorption fluids from the wound area etc.

**Životnost / Shelf life:** 5 let / years

<b>MATERIÁL / MATERIAL</b> <b>Výrobek / Product</b>	<b>Základní materiál / Raw material characteristic</b>
Buničitá vata bělená v přířezech / Cellulose wadding bleached cuttings	100 % celulóza / cellulose

### Normy / Regulations:

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky./  
The product complies with legal requirements for medical devices.





## Produktový list / Product data sheet

**REACH regulace / regulation:** Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

**Biologické parametry /**

**Biological evaluation:** EN ISO 10993-5,10

**V souladu s nařízením/**

**Compliance with legal requirements :** Medical Devices Regulation (EU) 2017/745 class I

**V souladu s normou**

**pro kvalitu /** EN ISO 13485:2016

**Quality standards:**

**V souladu s normou**

**pro výrobek /** Ph.Eur. 9

**Product standards:**

**V souladu s normami**

**pro štítky a balení /** EN ISO 15223-1, EN 1041+A1

**Label information and**

**packaging compliance:**

**Informace o balení / Packaging information**

<b>Single pack:</b>	Polyethylene fólie / foil
<b>Dispenser pack:</b>	-
<b>Transport carton:</b>	hnědý karton 3-vrstvý / brown carton 3 layers
<b>Balící páska / Packaging tape:</b>	průhledná / transparent, šíře / width 6 cm

**Doporučení a bezpečnostní upozornění /  
Warning and recommendations**

<b>Upozornění / Warning:</b>	Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.
<b>Skladovací podmínky / Storage recommendation:</b>	Skladovat na čistém, suchém místě. Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. / Recommended storage in clean, dry place. Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.
<b>Podmínky likvidace / Disposal recommendation:</b>	Dle místních nařízení / According to local regulations

## B-CELL

– buničitá vata bělená v přířezech, nesterilní /  
*cellulose wadding bleached cuttings, nonsterile*



REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v kartonu pcs in pack / packs in carton
1230200121	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	40 x 60 cm	4 kg / 3
1230200122	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	30 x 40 cm	2 kg / 6
1230200123	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	20 x 30 cm	1 kg / 12
1230200124	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	20 x 20 cm	2 kg / 6

## Produktový list / Product data sheet

<b>1230200125</b>	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	15 x 20 cm	1 kg / 12
<b>1230200126</b>	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	15 x 15 cm	2 kg / 6
<b>1230200127</b>	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	10 x 15 cm	1 kg / 12
<b>1230200128</b>	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	10 x 10 cm	1 kg / 12
<b>1230200129</b>	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	20 x 30 cm	0,5 kg / 24

**Účel použití / Intended use:** Vhodné pro všechny hygienické účely, též k prevenci přenosu onemocnění ,  
k absorpci tekutin z okolí rány/  
For general hygienic purpose, prevention of transmission disease,  
for absorption fluids from the wound area etc.

**Životnost / Shelf life:** 5 let / years

<b>MATERIÁL / MATERIAL</b> <b>Výrobek / Product</b>	<b>Základní materiál / Raw material characteristic</b>
Buničitá vata bělená v přířezech / Cellulose wadding bleached cuttings	100 % celulóza / cellulose

## Produktový list / Product data sheet

### Normy/ Regulations:

CE  
Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky./  
The product complies with legal requirements for medical devices.



**REACH regulace / regulation:** Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

**Biologické parametry /  
Biological evaluation:**

EN ISO 10993-5,10

**V souladu s nařízením/  
Compliance with legal  
requirements :**

Medical Devices Directive 93/42/EEC, class I

**V souladu s normou  
pro kvalitu /  
Quality standards:**

EN ISO 13485:2016

**V souladu s normou  
pro výrobek /  
Product standards:**

Ph.Eur. 9

**V souladu s normami  
pro štítky a balení /  
Label information and**

EN ISO 15223-1, EN 1041+A1

## Produktový list / Product data sheet

packaging compliance:

### Informace o balení / Packaging information

<b>Single pack:</b>	Polyethylene fólie / foil
<b>Dispenser pack:</b>	-
<b>Transport carton:</b>	hnědý karton 3-vrstvý vyložený polyethylen sáčkem / brown carton 3 layers lined with polyethylene bag
<b>Balící páska/ Packaging tape:</b>	průhledná / transparent, šíře / width 6 cm

### Doporučení a bezpečnostní upozornění / Warning and recommendations

<b>Upozornění / Warning:</b>	Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.
<b>Skladovací podmínky / Storage recommendation:</b>	Skladovat na čistém, suchém místě. Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. / Recommended storage in clean, dry place. Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.
<b>Podmínky likvidace / Disposal recommendation:</b>	Dle místních nařízení / According to local regulations

## B-CELL

– buničitá vata bělená v přířezech 0,5kg, nesterilní /  
*cellulose wadding bleached cuttings 0,5kg, nonsterile*



REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v kartonu pcs in pack / packs in carton
1230200129	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	20 x 30 cm	0,5 kg / 24 x 0,5 kg
1230200139	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	20 x 30 cm	0,5 kg / 12 x 0,5 kg
1230200145	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	15 x 20 cm	0,5 kg / 24 x 0,5 kg
1230200147	Buničitá vata v přířezech / Cellulose wadding cuttings	10 x 15	0,5 kg / 24 x 0,5 kg

## Produktový list / Product data sheet

**Účel použití / Intended use:** Vhodné pro všechny hygienické účely, též k prevenci přenosu onemocnění, k absorpci tekutin z okolí rány/  
For general hygienic purpose, prevention of transmission disease, for absorption fluids from the wound area etc.

**Životnost / Shelf life:** 5 let / years

MATERIÁL / MATERIAL Výrobek / Product	Základní materiál / Raw material characteristic
Buničitá vata bělená v přířezech / Cellulose wadding bleached cuttings	100 % celulóza / cellulose

### Normy / Regulations:

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky./  
The product complies with legal requirements for medical devices.



**REACH regulace / regulation:** Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./  
The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

### Biologické parametry /

**Biological evaluation:** EN ISO 10993-5,10



**V souladu s nařízením/****Compliance with legal  
requirements :****Medical Devices Regulation (EU) 2017/745 class I****V souladu s normou  
pro kvalitu /****Quality standards:****EN ISO 13485:2016****V souladu s normou****pro výrobek /****Product standards:****Ph.Eur. 9****V souladu s normami****pro štítku a balení /****Label information and****packaging compliance:****EN ISO 15223-1, EN 1041+A1****Informace o balení / Packaging information****Single pack:**

Polyethylene fólie / foil

**Dispenser pack:**

-

**Transport carton:**

hnědý karton 3-vrstvý / brown carton 3 layers

**Balící páska/****Packaging tape:**

průhledná / transparent, šíře / width 6 cm

**Doporučení a bezpečnostní upozornění /****Warning and recommendations****Upozornění / Warning:**

Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností /  
The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

## Produkto vý list/ Product data sheet

---

<b>Skladovací podmínky / Storage recommen- dation:</b>	Skladovat na čistém, suchém místě. Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. / Recommended storage in clean, dry place. Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.
<b>Podmínky likvidace / Disposal recommen- dation:</b>	Dle místních nařízeních / According to local regulations

## CELLIN

– tampóny z buničité vaty, 8ti vrstvé, nesterilní /  
*cellulose wadding tampons, 8 layers, nonsterile*



REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v kartonu pcs in pack / packs in carton
1230206310	Tampóny z buničité vaty / Cellulose wadding tampons	4 x 5 +/- 0,3 cm	2 x 500 / 15 bal./pack

**Účel použití / Intended use:** K vytvoření mechanické bariéry při všeobecném ošetření ran zejména při primárním ošetření kontaminované rány/  
For general treatment of wounds due to forming a mechanical barrier, especially during the first treatment of contaminated wounds.

**Životnost / Shelf life:** 5 let / years

**MATERIÁL / MATERIAL**

**Výrobek / Product**

**Základní materiál / Raw material characteristic**

**Tampóny z buničité vaty /  
Cellulose wadding tampons**

100 % celulóza / cellulose

**Normy/ Regulations:**

**Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky./**

**The product complies with legal requirements for medical devices.**



Medical Device

**REACH regulace / regulation:** Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

**The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).**

**Biologické parametry /  
Biological evaluation:**

EN ISO 10993-1,5,10

**V souladu s nařízením/  
Compliance with legal  
requirements :**

Medical Devices Regulation (EU) 2017/745 class I

**V souladu s normou  
pro kvalitu /  
Quality standards:**

EN ISO 13485:2016

**V souladu s normami  
pro štítky a balení /  
Label information and  
packaging compliance:**

EN ISO 15223-1, EN 1041+A1

## Informace o balení / Packaging information

<b>Single pack:</b>	Polypropylen sáček uzavřený drátkem pokrytým plastem / Polypropylen bag closed by coated wire
<b>Dispenser pack:</b>	n.a.
<b>Transport carton:</b>	hnědý karton / brown carton
<b>Balící páska/ Packaging tape:</b>	průhledná/ transparent, šíře / width 6 cm

## Doporučení a bezpečnostní upozornění / Warning and recommendations

**Upozornění / Warning:** Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

**Skladovací podmínky /  
Storage recommendation:** Skladovat na čistém, suchém místě. /  
Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. /  
Recommended storage in clean, dry place.  
Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.

**Podmínky likvidace /  
Disposal recommendation:** Dle místních nařízení / According to local regulations

## FLOWER CW-F

- vata obvazová bavlna/ viskóza, skládaná, nesterilní /  
*cottonwool cotton/ viscose ,folded, nonsterile*



REF	POPIS / DESCRIPTION	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v kartonu pcs in pack / packs in carton
1321900101	Vata obvazová, skládaná nesterilní / Cottonwool folded, nonsterile	50 g / 100 bal./ packs
1321900102	Vata obvazová, skládaná nesterilní / Cottonwool folded, nonsterile	100 g / 50 bal./ packs
1321900103	Vata obvazová, skládaná nesterilní / Cottonwool folded, nonsterile	200 g / 25 bal./ packs
1321900104	Vata obvazová, skládaná nesterilní / Cottonwool folded, nonsterile	500 g / 10 bal./ packs
1321900105	Vata obvazová, skládaná nesterilní / Cottonwool folded, nonsterile	1000 g / 6 bal./ packs

## Produktový list/ Product data sheet

**Účel použití / Intended use :** Absorpční vata pro lékařské účely k čištění povrchů, odsávání výpotků.  
**Nelze použít přímo na rány! /**  
Absorbent cottonwool for medical purpose, for cleaning areas, to sponge excretion. Do not use directly on wound!

**Životnost / Shelf life:** 5 let / years

### MATERIÁL / MATERIAL

#### Výrobek / Product

#### Základní materiál / Raw material characteristic

Obvazová vata /  
Cottonwool

50 % bavlna / cotton  
50% viskóza/ viscose

### Normy/ Regulations:

CE

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky./

The product complies with legal requirements for medical devices.



**REACH regulace / regulation:** Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

## Produktový list/ Product data sheet

<b>Biologické parametry / Biological evaluation:</b>	<b>EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10</b>
<b>V souladu s normou pro kvalitu / Quality standards:</b>	<b>EN ISO 13485:2016</b>
<b>V souladu s nařízením / Compliance with legal requirements :</b>	<b>Medical Devices Directive 93/42/EEC, class I</b>
<b>V souladu s normou pro výrobek / Product standards:</b>	<b>Ph.Eur.9.0</b>
<b>V souladu s normami pro štítky a balení / Label information and packaging compliance:</b>	<b>EN ISO 15223-1, EN 1041+A1</b>

### Informace o balení / Packaging information

<b>Single pack:</b>	PE obal s potiskem / PE bag with printing
<b>Dispenser pack:</b>	-
<b>Transport carton:</b>	hnědý karton / brown carton 580 x 370 x 400 mm
<b>Balící páska/ Packaging tape:</b>	průhledná/ transparent, šíře / width 6 cm



**Doporučení a bezpečnostní upozornění /  
Warning and recommendations**

**Upozornění / Warning:** Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

**Skladovací podmínky / Storage recommendation:** Skladovat na čistém, suchém místě. / Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. / Recommended storage in clean, dry place. Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.

**Podmínky likvidace / Disposal recommendation:** Dle místních nařízení / According to local regulations